COMUNE DI S.CRISTINA VAL GARDENA (Provincia di Bolzano)	GEMEINDE ST.CHRISTINA GRÖDEN (Provinz Bozen)	CHEMUN DE S.CRISTINA GHERDËINA (Provinzia de Bulsan)

lì, am, ai 28.10.2026 Nr.41/2026

Regolamentazione della circolazione stradale in occasione della festa di San Nicolò.	Verkehrsregelung anlässlich der Veranstaltung Nikolausfest am 05.12.2026.	Regulazion dl trafich n ucajion dla manifestazion festa de San Miculau ai 05.12.2026.
IL SINDACO	**DER BÜRGERMEISTER**	**L AMBOLT**
Ritenuta la necessità di provvedere alla regolazione della circolazione stradale nel giorno della manifestazione festa di San Nicoló del 05.12.2026;	In Erdachtung der Notwendigkeit anlässlich der Veranstaltung Nikolausfest am 05.12.2026 besondere Verkehrsregelungen vorzusehen;	Ratà debujën de mussëi regulé la zirculazion dl trafich n ucajion dla manifestazion de San Miculau ai 05.12.2026;
Sentito il parere del Comitato Organizzazione delle predette manifestazioni;	Nach Anhören des Gutachtens des Organisationskomitees ob genannter Veranstaltungen;	Audida la minonga dl Cumité de Urganisazion dla manifestazions numinedes ;
Sentito il parere della Giunta comunale;	Nach Anhören des Gutachten des Gemeindeausschusses;	Audida la minonga dla Jonta de Chemun;
Visto l'art.6, l' art.7 e l' art. 21 del D.Lvo 30.04.1992, n.285 (Nuovo Codice della Strada);	Nach Einsichtnahme in den Art.6, Art.7 und Art. 21 des G.D. Nr.285 vom 30.04.1992 (Neue Straßenverkehrsordnung);	Udui l'art.6, l'art.7 y l art. 21 dl D.L. nr.285 di 30.04.1992 (Nuef Codèsc dla Streda);
ordina	**verordnet**	**dà l órden**
1. **in occasione della manifestazione festa di San Nicoló, la chiusura totale della Str. Dursan dal Hotel Dosses al Hotel Posta dalle ore 15.40 alle ore 16.00 del giorno 05.12.2026. Deve essere garantito l' accesso in caso d' urgenza e necessità.**	1. **anlässlich der Veranstaltung Nikolausfest am 05.12.2026 die Schließung der Str. Dursan vom Hotel Dosses bis zum Hotel Post, von 15.40 bis 16.00 Uhr. Die Zufahrt muss in Not- und Dringlichkeitsfällen garantiert werden.**	1. **de stlù jù, ai 05.12.2026 n ucajion dla manifestazion festa de San Miculau, la Str. Dursan dal Hotel Dosses nchina al Hotel Post dala 15.40 nchina ala 16.00. L mossa unì garantì de pudëi passé n cajo de urgënza primiera.**
2. Le Forze dell'ordine in base all'art.12 sono incaricate di curare l'osservanza della presente ordinanza. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi dell'art.7, commi 13 e 14 del D.Lvo 30.04.1992, n.285, Nuovo Codice della Strada.	2. Die Beamten für die öffentliche Sicherheit lt. Art. 12 sind beauftragt, für die Einhaltung dieser Verordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der neuen Straßenverkehrsordnung, Art. 7, Abs. 13 und 14 des G.D. Nr.285 vom 30.04.1992 geahndet.	2. I funzioneres per l orden publich aldò dl art.12 à l ncëria de fé usservé chësc órden. Cuntrajites vën straufedes aldò dl art.7, coma 13 y 14 dl D.L. nr.285 di 30.04.1992, nuef Codèsc dla Stredes.

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER – L AMBOLT
Senoner Christoph
(firmato digitalmente – digital unterzeichnet – sotscrizion digitela)